



8 DICEMBRE  
2022

**SPECIAL EDITION**



**75 ANNI...  
Buon anniversario  
Carla END!**

Era il 1947 quando Enzo Ferrari fondò una piccola fabbrica a Maranello. Nell'Italia del dopoguerra, in cui si stava per aprire il mercato della motorizzazione di massa, scelse di andare controcorrente investendo la sua esperienza nel sogno di costruire vetture da corsa...

Nel 1947, dopo aver concluso la fase di progettazione e dopo aver ricostruito gli stabilimenti milanesi, inizia la produzione della Lambretta...

Era il 6 luglio 1947 quando, dopo alterne vicende, finalmente si riesce ad inaugurare il Convento dei Frati Minori Cappuccini in Pietrelcina, fortemente voluto da Padre Pio...

Gli anni che seguirono l'immane tragedia della seconda guerra mondiale furono caratterizzati da un grande fermento, contraddistinti dalla voglia di ricostruzione, di rinascita... come testimoniato dal

*Notiziario del Settore di Alessandria*

**Il Foglio END**



fiorire di imprese e attività che hanno segnato un'epoca e riecheggiano ancora ai giorni nostri.

E se per gli Italiani il dicembre del 1947 segnò la nascita di quel testo fondamentale che è la Costituzione, a Parigi l'8 dicembre - festa dell'Immacolata Concezione - dello stesso anno, veniva promulgata la Carta delle Equipes Notre-Dame.

La Carta è la base sulla quale il Movimento, avviato da Padre Caffarel nel 1939, si è solidamente costruito e si è sviluppato nel mondo intero: vi si trova l'idea iniziale dell'END e i pilastri su cui è fondata.

75 anni ben portati, perché, se il linguaggio può apparire superato, non si può dire la stessa cosa dello Spirito originario né del valore dei punti fermi su cui ancora oggi il Movimento si regge. Il metodo, rigoroso ed esigente, resta valido come e più di allora.

E allora riscopriamo questo documento, riprendiamolo in mano e rileggiamolo, torniamo a dissetarci alla sorgente: la nostra équipe, ma prima ancora ognuno di noi e ogni coppia non potrà che trarne un beneficio.

Buon compleanno CARTA e buon cammino a tutti noi! Ogni viaggiatore sa che è fondamentale una carta per orientarsi, per trovare la giusta via, non fidiamoci troppo solo del nostro senso dell'orientamento!

*Paola e Giovanni Castellana - CRS*



*Entrare nelle END è rischioso. È la Carta che, attualmente, costituisce il rischio. All'inizio non avevamo la Carta. In realtà un altro rischio minacciava i membri dell'Equipe, quello che minaccia ogni movimento nel quale vi sia uno spirito, una mistica, ma senza obblighi che aiutino a vivere questo spirito e questa mistica.*

**DALLA  
CONFERENZA  
DI  
PADRE HENRI  
CAFFAREL  
SAN PAOLO  
(BRASILE)  
1962**

*Le prime pagine della Carta sono veramente delle pagine della Carta e non un preambolo. È la parte principale che definisce la ragione d'essere, l'obiettivo, la finalità delle END. Le altre parti precisano i mezzi per tendere verso queste finalità.*

*Ecco, dunque, presentato in quattro paragrafi – vita cristiana personale, vita cristiana di coppia, servizio alla Chiesa, servizio alla città – l'ideale cristiano di coppia che i membri delle END vogliono raggiungere, o più esattamente, verso il quale vogliono tendere. Questa prima parte della Carta mostra bene la nostra ambizione di scoprire l'insieme delle esigenze della vita cristiana, di formare il cristiano integrale.*

**Ci uniamo alla grande gioia di :**

- Marta e Vincenzo Di Bella (AL 15) per la nascita di Lorenzo il 17 ottobre 2022.



**LIETI EVENTI**

## DOMANDE PER LA RIUNIONE DI EQUIPE

Dopo alcuni anni di vita dell'équipe (1939-1947), padre Henri Caffarel, su richiesta di alcuni membri dell'équipe, sentì la necessità di fondare il movimento delle Equipes Notre-Dame dandogli una regola, uno statuto.

Così è stato promulgato lo statuto delle Equipes Notre-Dame l'8 dicembre 1947 nella chiesa di St Augustin a Parigi, 75 anni fa.

Lo statuto delle END contiene lo scopo del movimento e gli obblighi dei membri.

1- Avete avuto modo di leggere l'intero statuto o alcuni estratti da quando siete diventati membri dell'Equipes Notre Dame? Se possibile, rileggete insieme le prime tre pagine della carta (perché Equipe Notre Dame).

2- Che cosa avete tratto dalla lettura della Carta per guidare il vostro cammino in questo movimento?

3- Cosa vi ispira la conferenza di padre Henri Caffarel dal titolo "L'ideale delle Equipes Notre-Dame", tenuta a San Paolo del Brasile nel 1962?

Vi aiuta a orientare meglio la vostra vita cristiana e a vivere meglio la vostra appartenenza al movimento?

Ogni coppia e ogni consigliere spirituale avranno il tempo di esprimersi su ciò che li tiene nelle Equipes e su ciò che prevedono per il futuro dopo aver letto questa conferenza di padre Caffarel.

L'incontro si concluderà con la preghiera per la beatificazione di padre Henri Caffarel.

Parigi, 8 dicembre 2022



La preghiera per la beatificazione di padre Henri Caffarel la potete trovare cliccando su questo link:  
<https://tinyurl.com/2zwxpdzs>

1 - *"Poiché conoscono la loro debolezza e i limiti della loro forza, se non della loro buona volontà, poiché sperimentano ogni giorno quanto sia difficile vivere da cristiani in un mondo pagano, e poiché hanno una fede incrollabile nel potere dell'aiuto reciproco fraterno, hanno deciso di formare una equipe.." (estratto dalla Carta, pagina 1)*

## **PROPOSTA DI DOVERE DI SEDESI**

- Siamo in grado di dirci, in uno spirito di umiltà, le nostre debolezze, i limiti delle nostre forze?
- Abbiamo sperimentato la difficoltà di vivere come cristiani nel nostro mondo? In quali circostanze?
- L'equipe costituisce un sostegno? In che modo? Abbiamo in mente esempi specifici?

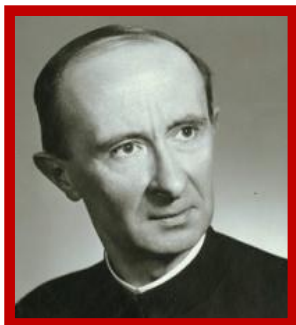


2 - **Punti concreti di impegno:**

- Come li viviamo?
- Abbiamo sperimentato i benefici della pratica di questo o quel punto concreto di impegno?
- Fornire esempi per ogni punto concreto di impegno

### ***RIPASSIAMO I PUNTI CONCRETI DI IMPEGNO:***

- 1) *“Ascoltare” regolarmente la Parola di Dio.*
- 2) *Riservarsi ogni giorno il tempo di un vero “incontro a tu per tu” col Signore (orazione)*
- 3) *Ritrovarsi ogni giorno insieme, marito e moglie, in una preghiera coniugale (e se possibile familiare).*
- 4) *Trovare ogni mese il tempo per un vero dialogo coniugale, sotto lo sguardo del Signore (dovere di sedersi).*
- 5) *Fissarsi una “regola di vita” e rivederla ogni mese.*
- 6) *Mettersi ogni anno di fronte al Signore per fare il punto durante un ritiro della durata di almeno 48 ore, se possibile, in coppia.*



## **UNO SPAZIO... LETTERARIO PER GLI AMICI DI PADRE CAFFAREL**

Nel solco del ritiro spirituale del nostro Settore, vissuto fraternamente in amicizia, riflessione e raccoglimento presso la casa di Spiritualità "Maria Ausiliatrice" di Morne, vogliamo ricordare, come Amici di Padre Caffarel, la data dell'8 Dicembre, Festa dell'Immacolata Concezione, che celebrerà quest'anno il 75mo anniversario della promulgazione della **Carta delle Équipes Notre-Dame**.

In occasione di questa ricorrenza vi proponiamo alcuni pensieri di padre Caffarel tratti da una conferenza da lui tenuta a San Paolo (Brasile) nel 1962, a proposito della vita cristiana nella coppia e il suo essere nella Chiesa, come indicato nella Carta che di seguito riportiamo.

**<Riconoscono il Cristo capo e Signore della loro coppia>**

Padre Caffarel a questo proposito afferma: *"questa piccola cellula di Chiesa che è la coppia, come l'ha chiamata Giovanni XXIII a Roma, ha il Cristo come capo. Padre e madre non sono nulla di più che rappresentanti di Cristo. Signore della loro coppia: notate nella parola **Signore** il senso biblico che equivale a **DIO**. Cristo dice alla coppia ciò che Dio diceva in altri tempi al popolo ebreo: **Io sarò il tuo Dio e tu sarai il mio popolo**."*

La carta così continua: **<Fanno del Suo Vangelo la Carta della loro famiglia>**

Padre Caffarel, a questo proposito, commenta: *"la Carta è la «regola fondamentale», è la definizione del dizionario. Non è né il codice delle buone maniere né della buona educazione, è il **Vangelo** che **deve essere la Carta della coppia**, è ciò a cui tutto deve riferirsi. Il Vangelo, questo piccolo libro che è una causa di inquietudine, che libera da ogni velleità di installazione e da ogni minaccia dalla soddisfazione di sé"*.



Sempre sulla Carta troviamo che le coppie END **<Vogliono che il loro amore santificato dal sacramento del matrimonio sia una lode a Dio>**. E padre Caffarel aggiunge: *"Così come il capolavoro è la lode dell'artista"*.

E ancora, all'affermazione della Carta che le coppie END sono: **<Una testimonianza agli uomini provando loro che Cristo ha salvato l'amore>**, Padre Caffarel sottolinea: "grazie a coloro che cercano di riconoscerlo: "ma allora, l'amore esiste veramente!" Sì!... proclama la coppia cristiana, perché Cristo è venuto a salvare l'amore".

Infine, riguardo alla vita cristiana nella coppia, che per la Carta è **<Una riparazione dei peccati contro il matrimonio>**, Padre Caffarel aggiunge: "Tante coppie vivono unicamente un amore ordinario, impuro, infedele. Le coppie delle Équipes vogliono, nella loro coppia, porre un supplemento d'amore, un supplemento di purezza e di fedeltà, per compensare un terribile deficit di amore in tante altre coppie."

Per quanto riguarda il nostro essere coppia END nella Chiesa, Padre Caffarel osserva: "la coppia cristiana vuole essere una cellula di questo grande corpo che è la Chiesa. Attenzione che non diventi un cancro. Un cancro sono delle cellule che vivono a scapito del corpo intero."

La Carta fissa poi un'aspirazione per le coppie END: **<Desiderano essere ovunque missionari di Cristo>**. E questo desiderio di missione Caffarel così lo rende concreto, vivo: "missione, una delle parole importanti del cristianesimo. Il Padre invia suo Figlio tra gli uomini, portatori di una missione. Cristo invia i suoi apostoli. La Chiesa invia ogni cristiano, ogni coppia. Notate l'espressione: "ovunque". In effetti è sul lavoro, nei momenti di distrazione, sui mezzi di trasporto, nelle attività sindacali, politiche, ecc. ... che i membri delle END devono considerarsi in servizio, portatori di una missione, costanti nella preghiera."

E al richiamo che la Carta fa alle coppie di esprimere la volontà di essere disponibili al servizio: **<Devoti alla Chiesa, vogliono essere sempre pronti a rispondere alle chiamate del loro vescovo e dei loro preti>**, Caffarel commenta: "Preoccupati di essere chiamati a cooperare con la gerarchia e i preti, per l'avvenuta del Regno, le coppie dell'Equi-





pe devono essere «sempre pronte». Ma attenzione, questo non le dispensa dal fare prova di discernimento nel loro impegno: sarebbe un errore, con il pretesto di impegno, di negligere i valori essenziali della cultura religiosa e umana, l'approfondimento della loro intimità coniugale e del compimento fedele dei loro doveri di genitori”.

(dal sito Équipes Notre-Dame – Movimento Cattolico Internazionale per le coppie cristiane. Area Ultime Notizie)

Clara e Dino Caorsi – Acqui 1

## PROSSIMI APPUNTAMENTI:



**Domenica 11 Dicembre**

**Buon anniversario Carta END**

Ore 17 San Paolo ad Alessandria e ore 18.30

**S. Messa di Natale Alessandria**

**Sabato 17 Dicembre**

**S. Messa di Natale a Tortona**

Ore 18.00 in Cattedrale

**Domenica 18 Dicembre**

**S. Messa di Natale di Acqui Terme**

Ore 21.00 cappella invernale Madonna Pellegrina

**Da lunedì 13 a mercoledì 15 Febbraio**

**Sessione nazionale Consiglieri Spirituali**

- Assisi

**Sabato 18 e domenica 19 Febbraio**

**Sessione regionale -Vicoforte**

**Sabato 25 Marzo**

**END miste**

**Da sabato 22 a martedì 25 Aprile**

**Sessione nazionale primaverale -**

Falerna (CZ)

**Domenica 14 Maggio**

**Giornata di Settore**

**Lunedì 29 Maggio**

**Bilancio finale e incontro con i CS**

**Domenica 18 Giugno**

**Bilancio finale e incontro con le CRE**

